The International
El

Vol. 38 No. 42 • November 2, 2023 / 2 noviembre 2023 | Presidio, Condado de Presidio, Texas | www.presidiointernational.net • $1

BURN BAN IN EFFECT, NO GROUND FIRES

by order of Presidio County

Big Bend Conservation Alliance digs back into garden project at BJ Bishop Wetlands

by SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

PRESIDIO — Last week, the pollinator garden at the BJ Bishop Wetlands rang in its first birthday. To celebrate, the Big Bend Conservation Alliance (BBCA) — with help from the Texas Master Naturalists program and bird advocates at the Rio Grande Joint Venture — worked hard to set up the garden for springtime success.

The pollinator garden project is an experiment within an experiment. The BJ Bishop Wetlands, owned by Presidio farmer Terry Bishop, were once a golf course. The greens were ravaged by the massive Rio Grande flood of 2008, so Bishop decided to try something new: reusing clean, treated wastewater from the city to create a desert oasis.

Today, the wetlands are a haven for birders and Presidians in need of a little fresh air. An enclosed marshy area fed by city water is home to native bird and insect species, as well as visitors in need of a lush rest stop on their migratory commutes.

Last year, a group of students with local eco-activism organization Project Homeleaf worked with local plant expert Patty Manning, American Bird Conservancy representative Karen Chapman and a crew of knowledgeable adult volunteers to carve out a small part of the wetlands specifically catering to insects, hummingbirds and other small creatures who depend on flowering plants to survive.

Over the experimental first year, not all of the plants lived to celebrate the anniversary. Despite volunteers' tender loving care, invasive buffalo and bermuda grasses showed up as unwelcome guests. The crew decided to intervene by planting large shrubs to provide more shade and strategized about how best to minimize future grass incursions.

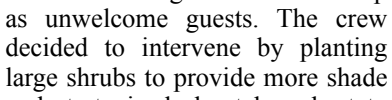
Jeff Bennett of the Rio Grande Joint Venture — a public-private collaboration aimed at advocating for birds — offered a summary of what he hoped the project would accomplish. "By planting [a] pollinator garden we're [going to] bring in insects — which the birds will follow — and will add to the biodiversity and aesthetic value of the place," he said. "This is an exercise not just to make the place desirable for insects and birds, but also for people."

Patty Manning of Twin Sisters Natives provided many of the new plants alongside donations from Marfa's Cactus Liquors. Manning and her partner Cyndi Wimberly specialize in plants of the Trans-Pecos cultivated from seed and cuttings.

Manning explained that the term

(Continued on page 2)

West Texan Media Group, LLC





Staff photo by Sam Karas / Foto por Sam Karas

The Anaya family went all-out this year in costume for the annual Trunk or Treat event at the Presidio Stockyards.
READ MORE ON PAGE 4.
La familia Anaya hizo todo lo posible este año disfrazado para el evento anual Trunk or Treat en Presidio Stockyards.
LEER MÁS EN LA PÁGINA 4

Big Bend state reps Morales, Blanco vote for enhanced human smuggling penalties

By SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

AUSTIN — Last Wednesday, the Texas House of Representatives passed SB 4, a bill that would increase penalties for human smuggling and the operation of "stash houses." Pending the governor's signature, the law will increase the mandatory minimum for those convicted of human smuggling from two to ten years.

The bill's success represents a tipping point in Governor Abbott's third-called special legislative session, which began on October 9. So far, immigration has dominated discussion on the floor — the governor's other priorities for this session, including contentious school voucher and COVID restriction bills, may have to wait until after this session ends on November 9.

This year, state Republican representatives have honed in on passing restrictive immigration legislation in response to a perceived "border crisis," hoping to fill gaps left by "federal immigration laws President Joe Biden refuses to enforce," per a statement released by Abbott's office.

Human smuggling was also a hot topic during the 2021 legislative session, when the requirements for charging an individual with human smuggling

(Continued on page 2)

Woman charged with smuggling fentanyl at Presidio Port of Entry sentenced to 14 years in prison

By SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

ALPINE — Last Monday, a woman caught at the Presidio Port of Entry with large amounts of fentanyl and methamphetamine was sentenced to 14 years in prison. The defendant — Cherakee Lee Perez — was indicted by District Judge David Counts of a single count of possession with intent to distribute both narcotics.

On January 12, Perez was flagged for secondary inspection at the Presidio International Bridge after telling a customs official that she was traveling to Oklahoma from Camargo, Chihuahua, because her husband had recently been deported. In secondary, a narcotics detection dog flagged the vehicle and uncovered 4.5 kilograms of methamphetamine and 7 kilograms of fentanyl.

Per an affidavit by Homeland Security Investigations Task Force Officer Michael McCall, Perez then told law enforcement that she expected to receive $7,000 for smuggling the narcotics into the United States and had done so successfully before.

Perez's arrest marked one of the first fentanyl-related incidents on the

(Continued on page 2)

Los representantes estatales de Big Bend, Morales y Blanco, votan a favor de mayores penas contra el tráfico de personas

Por SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

AUSTIN – El miércoles pasado, la Cámara de Representantes de Texas aprobó la SB 4, un proyecto de ley que aumentaría las penas por el tráfico de personas y la operación de "escondites". A la espera de la firma del gobernador, la ley aumentará el mínimo obligatorio para los condenados por tráfico de personas de dos a diez años.

El éxito del proyecto de ley representa un punto de inflexión en la tercera sesión legislativa especial convocada por el gobernador Abbott, que comenzó el 9 de octubre. Hasta ahora, la inmigración ha dominado la discusión en el pleno; las otras prioridades del gobernador para esta sesión, incluidos los polémicos proyectos de ley de vales escolares y restricciones de COVID. , es posible que tenga que esperar hasta que finalice esta sesión el 9 de noviembre.

Este año, los representantes republicanos estatales se han concentrado en aprobar una legislación de inmigración restrictiva en respuesta a una percibida "crisis fronteriza", con la esperanza de llenar los vacíos

(Continued on page 3)

Mujer acusada de contrabando de fentanilo en el puerto de entrada de Presidio sentenciada a 14 años de prisión

Por SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

ALPINE — El lunes pasado, una mujer sorprendida en el puerto de entrada de Presidio con grandes cantidades de fentanilo y metanfetamina fue sentenciada a 14 años de prisión. La acusada, Cherakee Lee Perez, fue acusada formalmente por el juez de distrito David Counts de un solo cargo de posesión con la intención de distribuir ambos narcóticos.

El 12 de enero, Pérez fue señalada para una inspección secundaria en el Puente Internacional de Presidio después de decirle a un funcionario de aduanas que viajaba a Oklahoma desde Camargo, Chihuahua, porque su esposo había sido deportado recientemente. En secundaria, un perro detector de narcóticos marcó el vehículo y descubrió 4,5 kilogramos de metanfetamina y 7 kilogramos de fentanilo.

Según una declaración jurada del oficial del Grupo de Trabajo de Investigaciones de Seguridad Nacional, Michael McCall, Pérez dijo a las autoridades que esperaba recibir $7,000 por contrabandear narcóticos a los Estados Unidos y que lo había hecho exitosamente antes.

El arresto de Pérez marcó uno de los primeros incidentes relacionados

(Continued on page 3)

Big Bend Conservation Alliance vuelve a profundizar en el proyecto de jardín en BJ Bishop Wetlands

Por SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

PRESIDIO — La semana pasada, el jardín de polinizadores de BJ Bishop Wetlands celebró su primer cumpleaños. Para celebrarlo, la Big Bend Conservation Alliance (BBCA), con la ayuda del programa Texas Master Naturalists y los defensores de las aves de Rio Grande Joint Venture, trabajó arduamente para preparar el jardín para el éxito de la primavera.

El proyecto del jardín de polinizadores es un experimento dentro de un experimento. Los humedales de BJ Bishop,propiedad del granjero de Presidio Terry Bishop,Alguna vez fue un campo de golf. Los greens fueron devastados por la enorme inundación del Río Grande en 2008, por lo que Bishop decidió probar algo nuevo: reutilizar aguas residuales limpias y tratadas de la ciudad para crear un oasis en el desierto.

Hoy en día, los humedales son un paraíso para los observadores de aves y los presidiarios que necesitan un poco de aire fresco. Un área pantanosa cerrada alimentada por el agua de la ciudad es hogar de especies nativas de aves e insectos, así como de visitantes que necesitan una parada de descanso exuberante en sus viajes migratorios.

El año pasado, un grupo de estudiantes de la organización local de eco activismo Project Homeleaf trabajó con la experta local en plantas Patty Manning, la representante de American Bird Conservancy, Karen Chapman, y un equipo de experto voluntarios adultos para excavar una pequeña parte de los humedales que atienden específicamente a insectos, colibríes y otras pequeñas criaturas que dependen de las plantas con flores para sobrevivir.

Durante el primer año experimental, no todas las plantas Vivió para celebrar el aniversario. A pesar del tierno y amoroso cuidado de los voluntarios, los invasores pastos de búfalo y bermuda aparecieron como invitados no deseados. La tripulación decidió intervenir plantando grande arbustos para proporcionar más sombra y elaboraron estrategias sobre la mejor manera de minimizar futuras incursiones de césped.

Jeff Bennett, de Rio Grande Joint Venture, una colaboración público-privada destinada a defender las aves, ofreció un resumen de lo que esperaba que lograra el proyecto."Al plantar [a] jardín polinizador somos[ir a]traerá insectos, que las aves seguirán, y aumentará la biodiversidad y el valor estético del lugar", dijo. "Este es un ejercicio no sólo para hacer que el lugar sea atractivo para los insectos y las aves, sino también para las personas".

Patty Manning de Twin Sisters Natives proporcionó muchas de las nuevas plantas junto con donaciones de Marfa's Cactus Liquors. Manning y su socia Cyndi Wimberly se especializan en plantas de Trans-Pecos cultivadas a partir de semillas y esquejes.

(Continúa en la página 3)

ENGLISH NEWS

Human smuggling penalties

(Continued from page 1)

were relaxed and the crime became a state felony. Before the law took effect, state prosecutors needed to prove that money had changed hands to accuse someone of being a smuggler — after its implementation, that evidence was no longer needed and all immigration-related crimes brought in by state law enforcement became felonies.

Those enhanced charges were not universally popular with local law enforcement: in the Big Bend, Brewster County Sheriff Ronny Dodson blamed the enhanced penalties for filling the Brewster County Jail, a problem that would require a pricey expansion project to address.

Dodson told *The Sentinel* that the county had processed more felonies in the six months after the law took effect than the total number of felonies for the entire previous year. Brewster County makes money off of housing federal prisoners — with so many state felonies, the county no longer could rely on that income stream. "We're getting hammered," he said.

For Presidio County law enforcement, jail space was not the issue — simply that they weren't arresting that many folks suspected of smuggling. In the same time frame cited by Dodson, only six people were apprehended for human smuggling out of around 200 people detained for immigration-related crimes.

Enhanced penalties for human smuggling have also been a major talking point in the statehouse this year — SB 4 borrows language from HB 800, a bill that died in the Senate back in May. HB 800 would also have raised the mandatory minimum for smuggling to 10 years; if smugglers were also implicated in bodily injury or the death of a migrant, that minimum would have been set at 15 years.

Both HB 800 and its successor bill SB 4 were popular on the Republican side of the aisle, but also earned a few borderland Democrat sponsors — both Senator César Blanco and Representative Eddie Morales, whose constituents include tri-county residents, voted in support.

Blanco cited an uptick in apprehensions of smugglers and owners of stash houses in his hometown of El Paso — up 80% over the course of a single year, per statistics provided by CBP. "This bill will crack down on cartel smuggling and stash house operations with enhanced penalties to better protect our local neighborhoods and migrants preyed upon by the cartels," he wrote in a press release.

Morales' team echoed Blanco's anti-organized crime rhetoric. "Everyone in [my district] knows the severity of human smuggling and the cartel's profits behind it," he wrote.

Not everyone familiar with the legislation thought it would have the intended effect. Some felt that instead of targeting cartel bogeymen, the law would likely catch vulnerable, unaffiliated folks in the crosshairs. Kristen Etter of Texas RioGrande Legal Aid (TRLA) — a nonprofit offering free legal services to underprivileged people across Texas — said that her organization had seen human-smuggling related cases balloon in recent years.

Before HB 4 passed the Senate, Etter testified before the Senate Committee on State Affairs that TRLA had rendered services to over 3,000 individuals charged with state-level immigration offenses since enhanced penalties took effect in 2021 — a large percentage of whom had been charged with human smuggling.

She had also observed a particularly troubling trend in more populated areas along the border: rather than transporting migrants themselves, people involved in high-level smuggling operations posted ads on social media looking for drivers. Those who responded — typically younger, vulnerable folks looking for extra cash — signed up, not aware of the severe consequences.

Under the new laws, transporting migrants in a vehicle — knowingly or unknowingly, concealed or unconcealed — now carries a 10-year minimum sentence. "We don't have that for rape, we don't have that for murder," she said.

With SB 4 almost on the books, lawmakers and advocates on both sides of the aisle have their eyes on HB 4, a bill that would create a new state crime for crossing the U.S.-Mexico border anywhere except for a port of entry. HB 4 borrows language from SB 11, another special session bill that died in committee.

HB 4, SB 4 and other recent Texas immigration laws have proven controversial — with some arguing that states do not have the power to supersede federal immigration enforcement. Opponents cite Arizona v. United States, a 2012 Supreme Court decision that struck down similar efforts to expand local law enforcements' power to curtail immigration-related crimes.

Senator Blanco spoke out against the measure. "The federal government already has an offense for unlawful entry, and that has not turned away desperate migrants looking for a better life," he said.

At press time, HB 4 was headed for a series of public hearings. The Big Bend Sentinel will continue to report on this special session's legislation as details become available.

The offices of Eddie Morales, César Blanco and Greg Abbott did not return requests for further comment.

Fentanyl

(Continued from page 1)

bridge. In November 2022, Presidio ISD Police Chief Joel Nuñez told a crowd of parents that fentanyl had not yet reached the area — but that they should still learn about the dangers of the drug.

Nuñez explained that fentanyl is a synthetic opioid that can be formulated up to 50 times stronger than heroin and 100 times stronger than morphine. The drug has been produced in formal lab settings for decades, but snowballed into a "crisis" in the illegal narcotics trade around 2014, per the DEA.

Though many urban legends circulate about the dangers of the drug — whether in fentanyl-laced Halloween candy or law enforcement overdosing on contact alone — the drug is so lethal because distributors often combine it with other narcotics, leaving many users unaware that they are even consuming fentanyl.

Just a few weeks after Nuñez's presentation, a Mexican national at the port of entry was flagged for a secondary inspection that yielded 2 pounds of the drug. Perez's arrest shortly thereafter marked a large jump in the quantity of fentanyl being smuggled — a little over 15 pounds.

Perez's indictment coincided with Customs and Border Protection's announcement of a major counter-fentanyl operation along the U.S.-Mexico border and a revision of the agency's attempt to stem the flow of the drug into the United States. "The Department of Homeland Security is combating the scourge of fentanyl and other illicit synthetic narcotics with every tool at our disposal," Secretary of Homeland Security Alejandro Mayorkas wrote in a press release.

Over the past few years, federal counter-fentanyl programs have been given cinematic names: Operation Blue Lotus, Operation Four Horsemen and the most recent, Operation Artemis. Per agency statistics, Operation Artemis yielded over 13,000 pounds of "precursor chemicals" used to make fentanyl over the course of four months.

So far, a disproportionate number of fentanyl seizures have taken place at ports of entry in San Diego and Tucson, with over 10,000 pounds of the drug discovered at each crossing in 2022. In contrast, busts in Texas and New Mexico represent a tiny fraction of these numbers, and seizures at the Presidio Port of Entry total less than 20 pounds so far this year. (At press time, Perez's arrest was the only fentanyl seizure reported by local law enforcement so far this year.)

Despite the scale of these federal campaigns, fentanyl continues to impact families and individuals on a much more personal level. Perez will serve up to 14 years in a federal facility "as close to [her home state of] Oklahoma as possible," per court documents, and will participate in an intensive drug abuse counseling and education program.

Perez's grandmother spoke fondly of her granddaughter in a character witness statement provided to the court. "[Perez] is such a wonderful young woman, and an even more wonderful mother to her five children, whom she loves so very much," she wrote. "I hope to see them reunited soon."

Perez's attorney did not return a request for comment.

BJ Bishop Wetlands

(Continued from page 1)

"pollinator" encapsulated a wide variety of plants. "Most plants attract pollinators, because most flowering — not all, but most — flowering plants are pollinated by insects," she said. "It's a very, very broad descriptor."

In a world where pollinator species like bumblebees are on the decline, creating special habitats for these creatures to flock is an important goal. "When the term 'pollinator garden' really started being used big time, it was primarily geared towards planting things that attract butterflies," Manning explained. "But you can really broaden that and plant plants that are pollinated to attract many, many different kinds of insects."

In addition to garden maintenance, the crew also tended to a newly-constructed bird blind and a small tree nursery designed for the river corridor.

For some of the volunteers, the day of service was not just about getting their hands dirty. Sherry Cardino — outreach coordinator for the Tierra Grande Chapter of the Texas Master Naturalists —is a new transplant to the Big Bend.

Master Naturalist participants must complete volunteer hours to earn their title, and maintain their status in the program by continuing to serve the local natural world. "Education has been the most enjoyable part," she said. "Plus, I love hard work."

Cardino had never visited Presidio before the volunteer event. "I've never been to a border town before," she said. "Everything is new to me, but I'm very enthusiastic about it."

Single voter to decide on finalization of Lajitas Utility District following election mix-up

By MARY CANTRELL
mkcantrell@bigbendsentinel.com

BREWSTER COUNTY — An election to finalize the creation of a Lajitas Utility District within 2,700 undeveloped acres of the Lajitas Golf Resort and Spa, previously thought to be open to all registered voters in voting Precinct 7, has been discovered by officials amidst early voting to only be open to one individual.

Lora Nussbaum, elections administrator for Brewster County, said the error was due to a miscommunication between her and the utility district's attorney, Ronald Freeman, whose office was responsible for placing the initiative on the ballot.

Freeman told *The Big Bend Sentinel* that he failed to explain to Nussbaum that only voters living specifically within the district's boundaries — as opposed to all voters in the precinct — are eligible to vote in the confirmation election. "This was my mistake," said Freeman. "I take responsibility. I should have communicated more clearly with the elections administrator."

The confirmation of the utility district, which was first created by an act of the Legislature in 2011, is required by state law to be put up for a public vote. Freeman said the district, while not pursuing any specific projects at this time, is seeking to become active.

"We haven't used it yet, it's gonna be born after this confirmation election," said Freeman.

If approved by the one eligible voter, the district will have the power to levy taxes, issue bonds, and more. Utility districts are typically created by developers for infrastructure projects and have broad powers to "implement water, sewer, and other utilities [and] construct road and drainage improvements," according to Freeman.

Municipal utility districts, or MUDs, are common throughout the state, with nearly 2,000 active districts, according to the Texas Commission on Environmental Quality, but less common in the tri-county area due to a lack of large-scale developments. Nussbaum said it was her first time encountering a utility district election.

The utility district election also involves the singular voter selecting any number of five "permanent" district directors. Names on the ballot include George Kutch, Renee Lorenz, Brent Ratliff and H.C. Ross Jr., and Morgan Jones, most of which have been serving informally since the creation of the district in 2011. Many are affiliated with Energy Transfer, a company co-founded by Lajitas Golf Resort owner billionaire Kelcy Warren.

Freeman said the one individual who is eligible to vote has been contacted by the district about the initiative. "We actually have a fella residing in the district who I hope will vote, we've asked him to, explained the vote to him and what he's doing, but other people cannot vote," said Freeman.

Nussbaum was unable to share the name of the one eligible Lajitas Utility District voter because they have not yet cast a ballot.

Nussbaum said she previously provided a copy of the Precinct 7 voter rolls to Freeman, which show a total of 180 voters living in the precinct, both in Lajitas and Terlingua, and wasn't sure why the issue hadn't been raised before early voting began. Now, she said, election officials were scrambling to rectify the situation.

"We're having to reprogram the machines so that one eligible voter is able to vote, both the constitutional amendment and the Lajitas district [election], and then the other 179 are eligible to vote only the constitutional amendments," said Nussbaum.

Printed ballots for the election had already been ordered, said Nussbaum, and can no longer be used. Freeman said the district would compensate the county for the incorrect ballots.

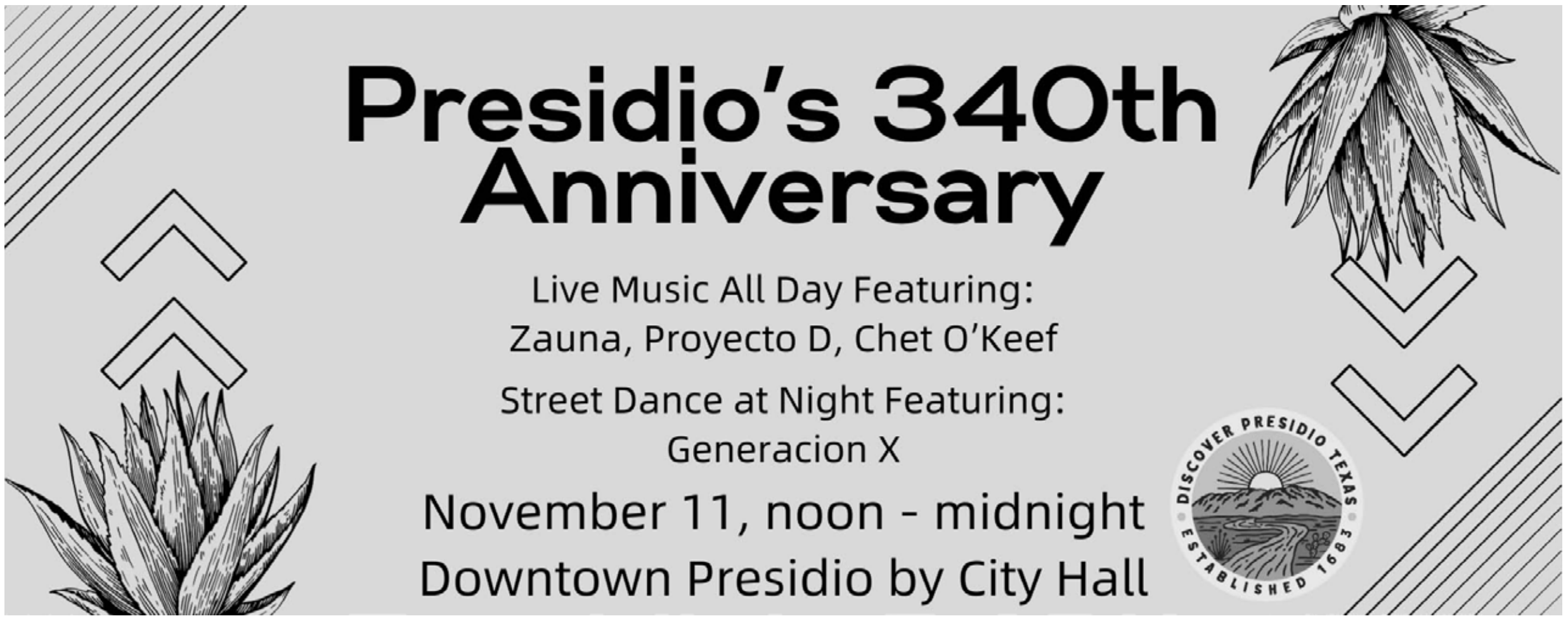
Nussbaum said only one Precinct 7 voter participated in early voting before the Lajitas Utility District election error was discovered. She was unable to confirm whether or not that individual — who is not the one individual permitted to vote on the utility district and directors — voted on those measures.

Freeman said the canvassing process after the election should allow district leaders to weed out invalid votes, and they would work with the Attorney General's Office as needed to correct the situation.

"The board has the power when it canvasses those results to say that vote's not going to be counted because we know that vote was in Precinct 7 and not district boundaries," said Freeman.

If the one eligible voter decides not to participate in the election or votes against the measure, the district will have to decide whether or not to hold another election, if possible, or will dissolve, said Freeman.

For more information, see the article titled "Lajitas Golf Resort brings forth ballot initiative to finalize utility district establishment," published last week in print and online at bigbendsentinel.com



NOTICIAS EN ESPAÑOL

Penas contra el tráfico de personas

(Continuación de la página 1)

dejados por las “leyes federales de inmigración que el presidente Joe Biden se niega a hacer cumplir”, según un comunicado emitido por la oficina de Abbott.

El tráfico de personas también fue un tema candente durante la sesión legislativa de 2021, cuando se relajaron los requisitos para acusar a un individuo de tráfico de personas y el delito se convirtió en un delito grave estatal. Antes de que la ley entrará en vigor, los fiscales estatales debían demostrar que el dinero había cambiado de manos para acusar a alguien de ser un contrabandista; después de su implementación, esa evidencia ya no era necesaria y todos los delitos relacionados con la inmigración presentados por las autoridades estatales se convirtieron en delitos graves.

Esos cargos mejorados no fueron universalmente populares entre las autoridades locales: en Big Bend, el sheriff del condado de Brewster, Ronny Dodson, culpó a las penas mejoradas por llenar la cárcel del condado de Brewster.un problema que requeriría un costoso proyecto de expansión para abordarlo.

Dodson dijo el Centinela que el condado había procesado más delitos graves en los seis meses posteriores a la entrada en vigor de la ley que el número total de delitos graves durante todo el año anterior. El Condado de Brewster marca dinero para albergar a prisioneros federales; con tantos delitos estatales, el condado ya no podía depender de ese flujo de ingresos. “Estamos siendo golpeados”, dijo.

Para las autoridades del condado de Presidio, el espacio en la cárcel no era el problema, simplemente porque no estaban arrestando a tantas personas sospechosas de contrabando. En el mismo período citado por Dodson, sólo seis personas fueron detenidas por tráfico de personas de alrededor de 200 personas detenidas por delitos relacionados con la inmigración.

Las penas mejoradas para el tráfico de personas también han sido un importante tema de conversación en la Cámara de Representantes este año: la SB 4 toma prestado el lenguaje de la HB 800, un proyecto de ley que murió en el Senado en mayo. La HB 800 también habría elevado el mínimo obligatorio para el contrabando a 10 años; si los contrabandistas también estuvieran implicados en lesiones corporales o la muerte de un migrante, ese mínimo se habría fijado en 15 años.

Tanto el HB 800 como su sucesor, el SB 4, fueron populares en el lado republicano del pasillo, pero también obtuvieron algunos patrocinadores demócratas fronterizos: tanto el senador César Blanco como el representante Eddie Morales, cuyos electores incluyen residentes de los tres condados, votaron a favor.

Blanco citó un aumento en las detenciones de contrabandistas y propietarios de casas de seguridad en su ciudad natal de El Paso: un aumento del 80% en el transcurso de un solo año, según las estadísticas proporcionadas por CBP. "Este proyecto de ley tomará medidas enérgicas contra el contrabando de los cárteles y las operaciones de escondites con penas más severas para proteger mejor a nuestros vecindarios locales y a los inmigrantes atacados por los cárteles", escribió en un comunicado de prensa.

El equipo de Morales se hizo eco de la retórica contra el crimen organizado de Blanco. “Todos en [mi distrito] conocen la gravedad del tráfico de personas y las ganancias del cartel detrás de él”, escribió.

No todos los que estaban familiarizados con la legislación pensaron que tendría el efecto deseado. Algunos sintieron que en lugar de atacar a los fantasmas de los cárteles, la ley probablemente atraparía en la mira a personas vulnerables y no afiliadas. Kristen Etter de Texas RioGrande Legal Aid (TRLA), una organización sin fines de lucro que ofrece servicios legales gratuitos a personas desfavorecidas en todo Texas, dijo que su organización había visto aumentar los casos relacionados con el tráfico de personas en los últimos años.

Antes de que la HB 4 fuera aprobada por el Senado, Etter testificó ante el Comité Senatorial de Asuntos Estatales que TRLA había prestado servicios a más de 3,000 personas acusadas de delitos de inmigración a nivel estatal desde que las penas mejoradas entraron en vigor en 2021, un gran porcentaje de los cuales habían sido acusados de delitos humanos. contrabando.

También había observado una tendencia particularmente preocupante en las zonas más pobladas a lo largo de la frontera: en lugar de transportar a los migrantes ellos mismos, las personas involucradas en operaciones de contrabando de alto nivel publicaban anuncios en las redes sociales buscando conductores. Quienes respondieron (normalmente personas más jóvenes y vulnerables que buscaban dinero extra) se inscribieron sin ser conscientes de las graves consecuencias.

Según las nuevas leyes, transportar inmigrantes en un vehículo (a sabiendas o sin saberlo, oculto o no) ahora conlleva una sentencia mínima de 10 años. “No tenemos eso para violación, no tenemos eso para asesinato”, dijo.

Con la SB 4 casi en los libros, los legisladores y defensores de ambos lados del pasillo tienen sus ojos puestos en la HB 4, un proyecto de ley que crearía un nuevo delito estatal por cruzar la frontera entre Estados Unidos y México en cualquier lugar excepto por un puerto de entrada. La HB 4 toma prestado el lenguaje de la SB 11, otro proyecto de ley de sesión especial que murió en el comité.

HB 4, SB 4 y otras leyes de inmigración recientes de Texas han resultado controvertidas, y algunos argumentan que los estados no tienen el poder de reemplazar la aplicación de la ley federal de inmigración. Los opositores citan Arizona contra Estados Unidos, una decisión de la Corte Suprema de 2012 que anuló esfuerzos similares para ampliar el poder de las fuerzas del orden locales para reducir los delitos relacionados con la inmigración.

El senador Blanco se pronunció en contra de la medida. “El gobierno federal ya tiene un delito por entrada ilegal, y eso no ha rechazado a inmigrantes desesperados que buscan una vida mejor”, dijo.

Al cierre de esta edición, la HB 4 se dirigía a una serie de audiencias públicas.El centinela de Big Bend Continuará informando sobre la legislación de esta sesión especial a medida que los detalles estén disponibles.

Las oficinas de Eddie Morales, César Blanco y Greg Abbott no respondieron solicitudes de más comentarios.

Fentanilo

(Continuación de la página 1)

con el fentanilo en el puente. En noviembre de 2022, el jefe de policía de Presidio ISD, Joel Núñez, dijo a una multitud de padres que el fentanilo aún no había llegado al área, pero que aún debían conocer los peligros de la droga.

Núñez explicó que el fentanilo es un opioide sintético que puede formularse hasta 50 veces más fuerte que la heroína y 100 veces más fuerte que la morfina. La droga se ha producido en laboratorios formales durante décadas, pero se convirtió en una “crisis” en el tráfico ilegal de narcóticos alrededor de 2014.por la DEA.

Aunque circulan muchas leyendas urbanas sobre los peligros de la droga, ya sea en los dulces de Halloween con fentanilo o en las sobredosis policiales por solo contacto, la droga es tan letal porque los distribuidores a menudo la combinan con otros narcóticos, dejando a muchos consumidores inconscientes.Que ellos son incluso consumir fentanilo.

Apenas unas semanas después de la presentación de Núñez, un ciudadano mexicano en el puerto de entrada fue señalado para una inspección secundaria que arrojó 2 libras de la droga. El arresto de Pérez poco después marcó un gran aumento en la cantidad de fentanilo contrabandeado: un poco más de 15 libras.

La acusación de Pérez coincidió con el anuncio de la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza de una importante operación contra el fentanilo a lo largo de la frontera entre Estados Unidos y México y una revisión del intento de la agencia de detener el flujo de la droga hacia Estados Unidos.“El Departamento de Seguridad Nacional está combatiendo el flagelo del fentanilo y otros narcóticos sintéticos ilícitos con todas las herramientas a nuestra disposición”, escribió el secretario de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas, en un comunicado de prensa.

En los últimos años, los programas federales contra el fentanilo han recibido nombres cinematográficos: Operación Loto Azul, Operación Cuatro Jinetes y la más reciente, Operación Artemisa. Estadísticas según la agencia, Operación Artemisa arrojó más de 13,000 libras de “precursores químicos” utilizados para producir fentanilo en el transcurso de cuatro meses.

Hasta ahora, se ha producido un número desproporcionado de incautaciones de fentanilo en los puertos de entrada de San Diego y Tucson, con más de 10,000 libras de la droga descubiertas en cada cruce en 2022. Por el contrario, las redadas en Texas y Nuevo México representan una pequeña fracción de estas cifras, yIncautaciones en el Presidio Los puertos de entrada suman menos de 20 libras en lo que va del año. (Al momento de esta publicación, el arresto de Pérez fue la única incautación de fentanilo reportada por las autoridades locales en lo que va del año).

A pesar de la escala de estas campañas federales, el fentanilo continúa impactando a familias e individuos a un nivel mucho más personal. Pérez cumplirá hasta 14 años en una instalación federal “lo más cerca posible de [su estado natal de] Oklahoma”, según documentos judiciales, y participará en un programa intensivo de educación y asesoramiento sobre abuso de drogas.

La abuela de Pérez habló con cariño de su nieta en una declaración testimonial proporcionada al tribunal. “[Pérez] es una joven maravillosa y una madre aún más maravillosa para sus cinco hijos, a quienes ama muchísimo”, escribió. "Espero verlos reunidos pronto".

El abogado de Pérez no respondió a una solicitud de comentarios.

BJ Bishop Wetlands

(Continuación de la página 1)

Manning explicó que el término "polinizador" englobaba una amplia variedad de plantas. "La mayoría de las plantas atraen a los polinizadores, porque la mayoría de las plantas con flores (no todas, pero sí la mayoría) son polinizadas por insectos", dijo. "Es una descripción muy, muy amplia".

En un mundo donde las especies polinizadoras como los abejorros están en declive, crear hábitats especiales para que estas criaturas acudan en masa es un objetivo importante. "Cuando el término 'jardín de polinizadores' realmente comenzó a usarse a gran escala, estaba orientado principalmente a plantar cosas que atrajeran a las mariposas", explicó Manning. "Pero realmente se puede ampliar eso y plantar plantas que sean polinizadas para atraer muchos, muchos tipos diferentes de insectos".

Además del mantenimiento del jardín, el equipo también se ocupó de una persiana para pájaros recién construida y de un pequeño vivero de árboles diseñado para el corredor del río.

Para algunos de los voluntarios, el día de servicio no consistió sólo en ensuciarse las manos. Sherry Cardino, coordinadora de extensión del Capítulo Tierra Grande de los Maestros Naturalistas de Texas—Es un nuevo trasplante al Big Bend.

Los participantes de Master Naturalist deben completar horas de voluntariado para obtener su título y mantener su estatus en el programa continuando atender el mundo natural local. "La educación ha sido la parte más agradable", dijo. "Además, me encanta el trabajo duro".

Cardino nunca había visitado Presidio antes del evento de voluntariado. "Nunca antes había estado en una ciudad fronteriza", dijo. "Todo es nuevo para mí, pero estoy muy entusiasmado".

Un solo votante decidirá sobre la finalización del Distrito de Servicios Públicos de Lajitas luego de una confusión electoral

Por MARY CANTRELL
mkcantrell@bigbendsentinel.com

CONDADO DE BREWSTER — Una elección para finalizar lacreación de un Distrito de Servicios Públicos de Lajitas Dentro de 2,700 acres no desarrollados del Lajitas Golf Resort and Spa, que anteriormente se pensaba que estaba abierto a todos los votantes registrados en el Precinto 7, los funcionarios descubrieron en medio de la votación anticipada que solo estaba abierto a una persona.

Lora Nussbaum, administradora electoral del condado de Brewster, dijo que el error se debió a una falta de comunicación entre ella y el fiscal del distrito de servicios públicos, Ronald Freeman, cuya oficina era responsable de incluir la iniciativa en la boleta.

Freeman dijo *The Big Bend Sentinel* que no le explicó a Nussbaum que sólo los votantes que viven específicamente dentro de los límites del distrito, a diferencia de todos los votantes en el distrito, son elegibles para votar en la elección de confirmación. "Este fue mi error", dijo Freeman. “Asumo la responsabilidad. Debería haberme comunicado más claramente con el administrador electoral”.

La ley estatal exige que la confirmación del distrito de servicios públicos, que fue creado por primera vez mediante una ley de la Legislatura en 2011, se someta a votación pública. Freeman dijo que el distrito, aunque no lleva a cabo ningún proyecto específico en este momento, está buscando volverse activo.

"Aún no lo hemos usado, nacerá después de esta elección de confirmación", dijo Freeman.

Si lo aprueba el único votante elegible, el distrito tendrá el poder de recaudar impuestos, emitir bonos y más. Los distritos de servicios públicos suelen ser creados por desarrolladores para proyectos de infraestructura y tienen amplios poderes para “implementar servicios de agua, alcantarillado y otros servicios públicos [y] construir mejoras de carreteras y drenajes”, según Freeman.

Los distritos municipales de servicios públicos, o MUD, son comunes en todo el estado, con casi 2,000 distritos activos, según la Comisión de Calidad Ambiental de Texas, pero menos comunes en el área de los tres condados debido a la falta de desarrollos a gran escala. Nussbaum dijo que era la primera vez que se enfrentaba a una elección de distrito de servicios públicos.

La elección del distrito de servicios públicos también implica que el votante singular seleccione cualquier número de cinco directores de distrito “permanentes”. Los nombres en la boleta incluyen a George Kutch, Renee Lorenz, Brent Ratliff y H.C. Ross Jr. y Morgan Jones, la mayoría de los cuales han trabajado de manera informal desde la creación del distrito en 2011. Muchos están afiliados a Energy Transfer, una empresa cofundada por el multimillonario propietario de Lajitas Golf Resort, Kelcy Warren.

Freeman dijo que el distrito se ha puesto en contacto con la única persona que es elegible para votar sobre la iniciativa. "De hecho, tenemos un tipo que reside en el distrito y espero que vote; le hemos pedido que lo haga, le hemos explicado el voto y lo que está haciendo, pero otras personas no pueden votar", dijo Freeman.

Nussbaum no pudo compartir el nombre del único votante elegible del Distrito de Servicios Públicos de Lajitas porque aún no ha emitido su voto.

Nussbaum dijo que anteriormente le proporcionó a Freeman una copia de las listas de votantes del Precinto 7, que muestran un total de 180 votantes que viven en el precinto, tanto en Lajitas como en Terlingua, y no estaba segura de por qué el tema no se había planteado antes de la votación anticipada. comenzó. Ahora, dijo, los funcionarios electorales estaban luchando por rectificar la situación.

"Estamos teniendo que reprogramar las máquinas para que un elector elegible pueda votar, tanto la enmienda constitucional como la [elección] del distrito de Lajitas, y luego los otros 179 sean elegibles para votar sólo las enmiendas constitucionales", dijo Nussbaum.

Según Nussbaum, ya se han encargado las papeletas impresas para las elecciones y ya no se pueden utilizar. Freeman dijo que el distrito compensaría al condado por las boletas incorrectas.

Nussbaum dijo que sólo un votante del Precinto 7 participó en la votación anticipada antes de que se descubriera el error electoral del Distrito de Servicios Públicos de Lajitas. No pudo confirmar si esa persona, que no es la única persona a la que se le permite votar sobre el distrito de servicios públicos y los directores, votó o no sobre esas medidas.

Freeman dijo que el proceso de escrutinio después de las elecciones debería permitir a los líderes de distrito eliminar los votos inválidos y que trabajan con la Oficina del Fiscal General según sea necesario para corregir la situación.

“La junta tiene el poder, cuando examina esos resultados, de decir que el voto no se contará porque sabemos que el voto fue en el Precinto 7 y no en los límites del distrito”, dijo Freeman.

Si el único votante elegible decide no participar en la elección o vota en contra de la medida, el distrito tendrá que decidir si realiza o no otra elección, si es posible, o se disolverá, dijo Freeman.

Para obtener más información, consulte el artículo titulado"Lajitas Golf Resort presenta una iniciativa electoral para finalizar el establecimiento del distrito de servicios públicos" publicado la semana pasada en forma impresa y en línea en bigbendsentinel.com



POR FAVOR RECICLA
ESTE PERIÓDICO

CLASSIFIED

Hundreds turn out for 3rd annual Presidio Stockyard 'Trunk or Treat'

By SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

PRESIDIO — On Tuesday night, a huge crowd of families from Presidio and Ojinaga turned out for the Presidio Stockyard's annual Halloween "Trunk or Treat" extravaganza. Local officials and business owners doled out sweet treats while youngsters tired themselves out in a spooky bouncy castle and competed for prizes in themed carnival games.

Post-pandemic, event organizer Iris Galindo and her husband Samuel Sanchez have opened their gates to families looking to trick or treat in one convenient location. "It's about giving back to the community," she said. "Especially for the little ones who will remember this."

Manuela Avila and Jeremy Velasquez of the Pink Flamingo were one of a handful of local businesses and officials that handed out treats alongside their son, who was celebrating his second Halloween. "It's always fun to participate and be part of the community," she said.

Galindo estimated that between 500 and 600 people showed up to the event. Gates opened at 6:30 p.m., and candy ran out shortly after. Next year, she is hoping to get twice as many candy-purveyors to meet the demand of pint-sized princesses, pirates, UFOs and other kids in colorful costumes.

Despite the large crowd, she wanted to maintain a cozy, hometown feel. "Presidio is very small," she said. "Everybody knows everybody, it's like a family."

Cientos de personas acuden al 3er anual Presidio Stockyard 'Trunk or Treat'

Por SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

PRESIDIO — El martes por la noche, una gran multitud de familias de Presidio y Ojinaga asistieron al espectáculo anual de Halloween "Trunk or Treat" de Presidio Stockyard. Los funcionarios locales y los dueños de negocios repartieron dulces mientras los jóvenes se cansaban en un espeluznante castillo inflable y competían por premios en juegos temáticos de carnaval.

Después de la pandemia, la organizadora del evento Iris Galindo y su esposo Samuel Sánchez abrieron sus puertas a las familias que buscan dar dulces en un lugar conveniente. "Se trata de retribuir a la comunidad", dijo. "Especialmente para los más pequeños que recordarán esto".

Manuela Ávila y Jeremy Velásquez de Pink Flamingo fueron uno de los pocos empresarios y funcionarios locales que repartieron golosinas junto a su hijo, que estaba celebrando su segundo Halloween. "Siempre es divertido participar y ser parte de la comunidad", dijo.

Galindo estimó que al evento asistieron entre 500 y 600 personas. Las puertas se abrieron a las 6:30 p. m. y los dulces se acabaron poco después. El año que viene, espera conseguir el doble de proveedores de dulces para satisfacer la demanda de princesas diminutas, piratas, ovnis y otros niños con trajes coloridos.

A pesar de la gran multitud, ella quería mantener un ambiente acogedor y hogareño. "Presidio es muy pequeño", dijo. "Todo el mundo conoce a todo el mundo, es como una familia".

Presidio ISD caps off successful Red Ribbon Week

By JOEL NUÑEZ

During Red Ribbon Week, law enforcement personnel engaged with students to promote drug awareness. Since 2001, the community has been included in these events, which aim to demonstrate unity against drug use. During the week, students and staff showed their commitment to drug-free schools by wearing symbolic attire such as "Team Up Against Drugs" jersey day. Representatives from the U.S. Border Patrol, Customs and Border Protection, Presidio Police Department, Sheriff's Office, Texas DPS, and PISD Police were invited to engage with students ranging from pre-K to 12th grade, educating them about their respective roles and responsibilities within the community.

This year, campus presentations featured Gamaliel Munoz from the Mexican Consulate, Judges Juanita Bishop and Dina Jo Losoya Marquez, and agents from the Drug Enforcement Administration. The Border Patrol showcased their K9 partners' abilities at Franco Middle School with an exhibition.

On Thursday, a parade was held to celebrate Red Ribbon Week and honor the life of Enrique "Kiki" Camarena. The parade, which is the longest and most attended parade of the year, featured the Presidio High School marching band, decorated vehicles, floats, and law enforcement agency patrol units. The Presidio Vol. Fire Department sponsored a Red Ribbon Week Bonfire following the parade, representing "Burning Drugs out of our Community."

On Friday, everyone came together to provide the students of Presidio with a Pumpkin Patch. Porter's Grocery Store generously donated 450 pumpkins, which the Presidio County Sheriff's Office delivered to the field where law enforcement agencies, parent volunteers, and Presidio Elementary staff and PTO unloaded the pumpkins and created a pumpkin patch experience for the students. Red Ribbon Week is a beloved event in the tight-knit community of Presidio, sending a message to children to "Say NO to Drugs." We hope everyone enjoyed this year's Red Ribbon Week events and look forward to improving them next year. Please share your ideas with us!

Presidio ISD cierra su tapa Semana del Lazo Rojo exitosa

Por JOEL NÚÑEZ

Durante la Semana del Listón Rojo, el personal encargado de hacer cumplir la ley interactuó con los estudiantes para promover la concientización sobre las drogas. Desde 2001, la comunidad está incluida en estos eventos, que tienen como objetivo demostrar unidad contra el consumo de drogas. Durante la semana, los estudiantes y el personal mostraron su compromiso con las escuelas libres de drogas vistiendo vestimentas simbólicas como la camiseta del día "Unidos contra las drogas". Se invitó a representantes de la Patrulla Fronteriza de EE. UU., Aduanas y Protección Fronteriza, el Departamento de Policía de Presidio, la Oficina del Sheriff, el DPS de Texas y la Policía de PISD a interactuar con estudiantes desde preescolar hasta el grado 12, educándonos sobre sus respectivos roles y responsabilidades dentro del comunidad.

Este año, las presentaciones en el campus contaron con Gamaliel Muñoz del Consulado de México, las juezas Juanita Bishop y Dina Jo Losoya Márquez, y agentes de la DEA. La Patrulla Fronteriza mostró las habilidades de sus compañeros K9 en la escuela secundaria Franco con una exhibición.

El jueves se realizó un desfile para celebrar la Semana del Listón Rojo y honrar la vida de Enrique "Kiki" Camarena. El desfile, que es el más largo y con mayor asistencia del año, contó con la banda de música de Presidio High School, vehículos decorados, carrozas y unidades de patrulla de las agencias policiales. El Presidio vol. El Departamento de Bomberos patrocinó una hoguera de la Semana del Listón Rojo después del desfile, que representa "Quemar drogas fuera de nuestra comunidad".

El viernes, todos se reunieron para brindarles a los estudiantes de Presidio un huerto de calabazas. Porter's Grocery Store donó generosamente 450 calabazas, que la Oficina del Sheriff del Condado de Presidio entregó al campo donde las agencias policiales, los padres voluntarios, el personal de la Primaria Presidio y el PTO descargaron las calabazas y crearon una experiencia de huerto de calabazas para los estudiantes. La Semana del Listón Rojo es un evento querido en la unida comunidad de Presidio, que envía un mensaje a los niños para que "Di NO a las drogas". Esperamos que todos hayan disfrutado de los eventos de la Semana del Listón Rojo de este año y esperamos mejorarlos el próximo año. ¡Por favor comparte tus ideas con nosotros!



Photo courtesy of Joel Nuñez / Foto cortesía de Joel Nuñez

Presidio ISD capped off this year's Red Ribbon Week with an annual bonfire to "Burn Drugs Out of Our Community."
Presidio ISD culminó la Semana del Listón Rojo de este año con una hoguera anual para "Quemar las drogas fuera de nuestra comunidad".

READ ONLINE AT BIGBENDSENTINEL.COM

LEER EN LÍNEA EN BIGBENDSENTINEL.COM



Share Your Thoughts About
REPRODUCTIVE HEALTH NEEDS
in the Big Bend Area
REGIONAL SURVEY

Big Bend Reproductive Coalition wants to know your opinion about reproductive health needs in the Big Bend Region. Participation in this anonymous digital survey will help to inform the services that we provide to our communities. Your voice matters, and your experience matters to us.

Use the QR Code to right or follow the link below to access the **BBRC Community Needs Assessment Survey:**

bit.ly/BBRC-Survey

COALICIÓN REPRODUCTIVA DEL BIG BEND REPRODUCTIVE COALITION
bigbendrc.org
@bbreproductivecoaltion

DY CONVENIENCE STORE
fuel • fast food • cold beer, soda, water, juice • ice • lottery
104 O'Reilly @ the Y
229.4488

FORT DAVIS STATE BANK
Fort Davis • Alpine • Presidio
Member FDIC
206 E O'Reilly St.
Presidio, TX 79845
432-229-5000 • www.fdsb.com

PRESIDIO SPORTS CALENDAR

THU, NOV 2 & FRI, NOV 3: PHS CROSS COUNTRY BOYS/GIRLS @ROUND ROCK STATE

TUE, NOV 7: PHS BK-BALL BOYS @ MONAHANS SCRIMMAGE
JV Blue @ 4:30 p.m./JV Black @ 4:30 p.m./Varsity @ 6:00 p.m.

THE SENTINEL
NEWSPAPER • COFFEE • COCKTAILS

LUNCH IS SERVED!

Everyday • 11am - 3pm

209 W EL PASO ST
MARFA, TX 79843

The International / El Internacional

Maisie Crow	Editor-in-Chief
Max Kabat	Publisher
Sam Karas	Reporter
Mary Cantrell	Reporter
Ariele Gentiles	Copy Editor
Tyler Sousa	Editorial Assistant
Becca Foster	Designer / Advertising
Mary Etherington	Office Manager
Maria Gerardo	Distribution
Marisa Chacon	Distribution

Office: 209 1/2 W. El Paso St., Marfa, Texas
Mail: PO Box P, Marfa, TX 79843
Telephone: 432.729.4342
Email: editor@bigbendsentinel.com
Advertising: max@bigbendsentinel.com
www.presidiointernational.net

The Presidio International (USPS 003-592) is published weekly, on Thursdays, 50 times a year by West Texan Media Group, LLC, Drawer P, Marfa, TX 79843. Annual subscription rates are $50 in Presidio, Brewster & Jeff Davis counties, and $60 elsewhere in Texas and the United States. Special rates apply abroad. Periodicals class postage paid at Marfa, Texas 79843. Postmaster: Send address changes to Box P, Marfa, TX 79843.